

Leuchten

Teil 2: Besondere Anforderungen,
Hauptabschnitt Vier – Ortsveränderliche Leuchten für allgemeine Zwecke
(IEC 598-2-4(1979) – 1. Ausgabe und Änderung 1 (1983) sowie Änderung 2 (1987), modifiziert),
Deutsche Fassung EN 60598-2-4:1989

DIN
VDE 0711
Teil 204

Diese Norm enthält die Deutsche Fassung der Europäischen Norm **EN 60598-2-4**

Diese auch vom Vorstand des Verbandes Deutscher Elektrotechniker (VDE) e.V. genehmigte Norm ist damit zugleich eine **VDE-Bestimmung** im Sinne von VDE 0022. Sie ist unter obenstehender Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der etz Elektrotechnische Zeitschrift bekanntgegeben worden.

Luminaires;
Part 2: Particular requirements;
Section Four – Portable general purpose luminaires
(IEC 598-2-4(1979) – edition 1 and Amendment 1 (1983) and Amendment 2 (1987),
modified);
German version EN 60598-2-4:1989

Teilweise Ersatz für
VDE 0710 Teil 1/03.69,
siehe jedoch Übergangsfrist!

Luminaires;
Deuxième Partie: Règles particulières,
Section quatre – Luminaires portatifs à usage général
(CEI 598-2-4(1979) – édition 1 et la Modification 1 (1983) et la Modification 2 (1987)
modifiée);
Version allemande EN 60598-2-4:1989

Die Europäische Norm EN 60598-2-4:1989 hat den Status einer Deutschen Norm.

Beginn der Gültigkeit

Diese Norm (VDE-Bestimmung) gilt ab 1. September 1991.

Daneben gilt für ortsveränderliche Leuchten für allgemeine Zwecke VDE 0710 Teil 1/03.69 noch bis zum 31. 10. 1992.

Für ortsveränderliche Leuchten für allgemeine Zwecke, die vor dem 01. 11. 1992 VDE 0710 Teil 1/03.69 oder den Festlegungen nach EN 60598-2-4:04.88 entsprochen haben, wie durch den Hersteller oder durch eine Zertifizierungsstelle nachgewiesen, dürfen die Festlegungen dieser jeweils ersetzten Norm für die Fertigung bis 01. 11. 1997 noch weiter angewendet werden.

Norm-Inhalt war veröffentlicht als Entwurf DIN VDE 0711 Teil 200/09.86 und Entwurf DIN IEC 598 Teil 2-4/VDE 0711 Teil 204/01.81, Entwurf DIN IEC 598 Teil 2-4 A1/VDE 0711 Teil 204 A1/02.83 und Entwurf DIN VDE 0711 Teil 204 A2/09.86.

Fortsetzung Seite 2
und 4 Seiten EN-Norm

Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE)
Normenausschuß Lichttechnik (FNL) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.

Nationales Vorwort

Zuständig für diese Europäische Norm ist in Deutschland das Unterkomitee 521.4 „Leuchten“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE), von dem die autorisierte Übersetzung ausgearbeitet wurde.

Gemeinsame CENELEC-Abänderungen wurden eingearbeitet und sind am linken Rand mit einem senkrechten Strich gekennzeichnet.

Für die im Inhalt zitierten Europäischen und Internationalen Normen wird im folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen (oder anderen Unterlagen) hingewiesen:

IEC-Publikation	EN/HD	Ausgabedatum	Deutsche Norm
IEC 529	HD 365 S3		DIN VDE 0470 Teil 1
IEC 598-1 (mod)	EN 60 598-1	Gleitend; letzte Ausgabe	DIN VDE 0711 Teil 1/09.91

Zitierte Normen

- in der Deutschen Fassung:

Siehe Anhang ZA.

HD 365 S3

IEC 529

- in nationalen Zusätzen:

DIN VDE 0470 Teil 1 Prüfgeräte und Prüfverfahren; Prüfung des Berührungsschutzes; IEC-Prüffinger

DIN VDE 0711 Teil 1 Leuchten; Allgemeine Anforderungen und Prüfungen; (IEC 598-1 (1986) – 2. Ausgabe und Änderung 1 (1988), modifiziert); Deutsche Fassung EN 60598-1:1989

Frühere Ausgaben

VDE 0710 Teil 1:03.69, 01.59, 07.43

Änderungen

Gegenüber VDE 0710 Teil 1/03.69 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- EN 60598-2-4 übernommen.

Internationale Patentklassifikation

F 21 L

G 01 R 31/00

H 01 R 33/00